

MIAMIBOX

Shower faucet by / Robinetterie de douche par **AQUABRASS**

INSTALLATION GUIDE GUIDE D'INSTALLATION

aquabrace.com

MIAMIBOX

CHECKING ALL THE BOXES

MIAMIBOX CHECKS ALL THE BOXES TO PROVIDE THE MOST COMPLETE AND VERSATILE CONTEMPORARY THERMOSTATIC SHOWER SYSTEM IN ONE COMPACT DESIGNED BOX.

NO MORE COMPROMISE! ALL THE OPTIONS TO BUILD A DREAM SHOWER FAUCET ARE INCLUDED WITH MIAMIBOX.

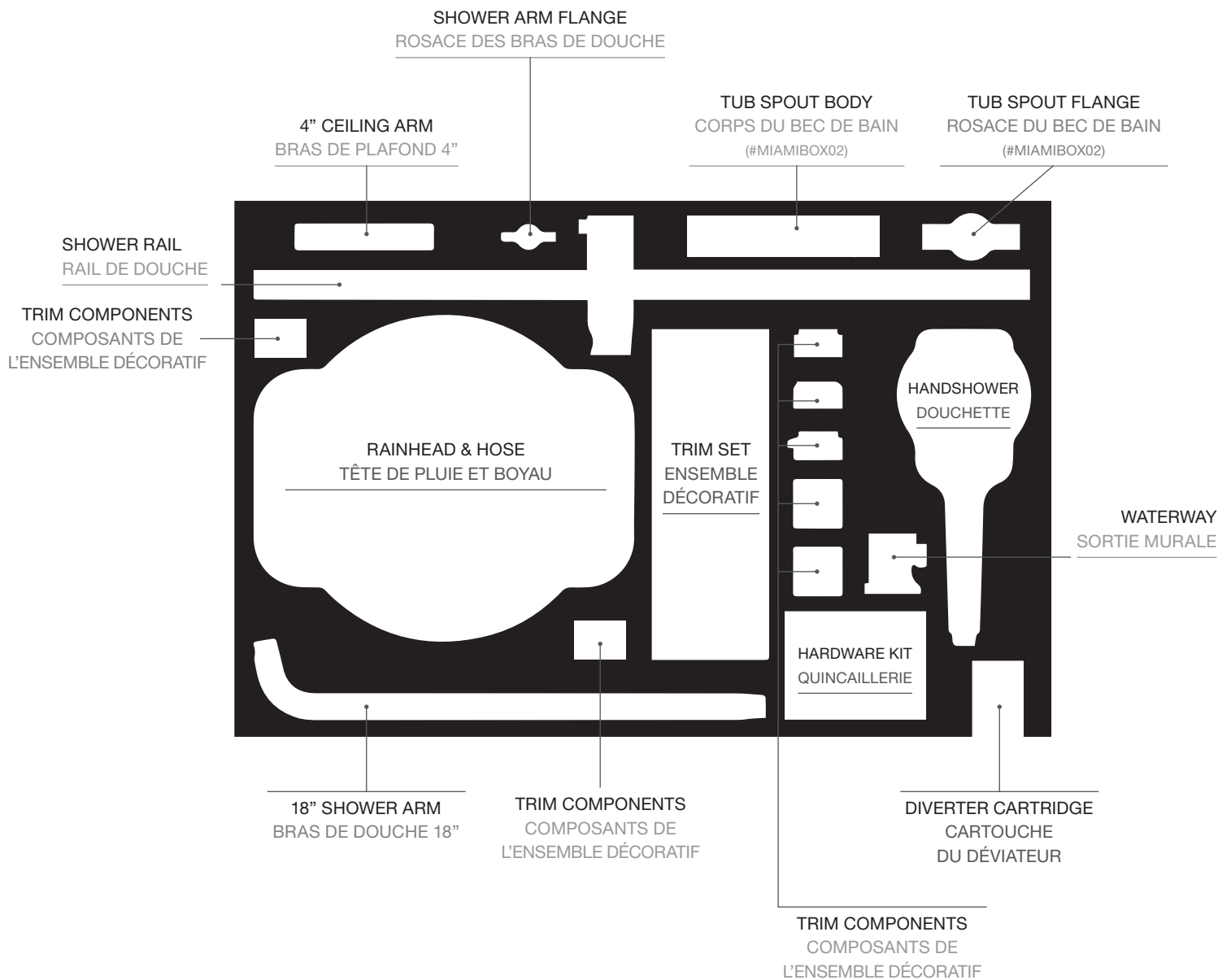
L'AFFAIRE EST DANS LA BOÎTE

MIAMIBOX OFFRE LE SYSTÈME DE DOUCHE THERMOSTATIQUE LE PLUS COMPLET ET POLYVALENT, EN UNE SEULE BOÎTE COMPACTE. L'AFFAIRE EST DANS LA BOÎTE!

PLUS AUCUN COMPROMIS! TOUTES LES OPTIONS POUR CRÉER UNE ROBINETTERIE DE DOUCHE DE RÊVE SONT INCLUSES DANS MIAMIBOX.



IN YOUR MIAMIBOX DANS LA BOÎTE MIAMIBOX



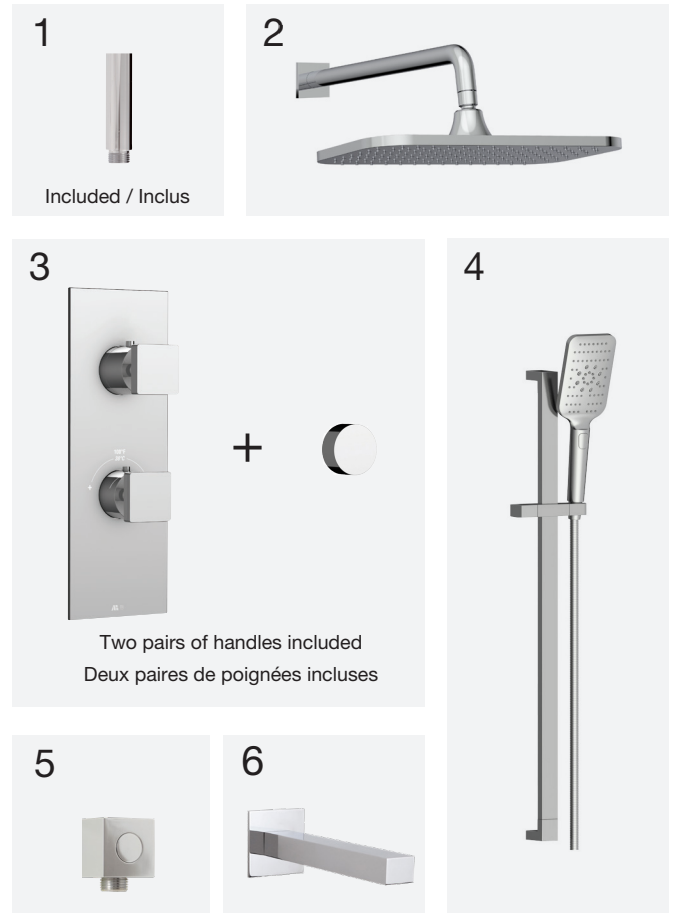
PRODUCT LIST

DÉTAILS DES PRODUITS

MIAMIBOX-01



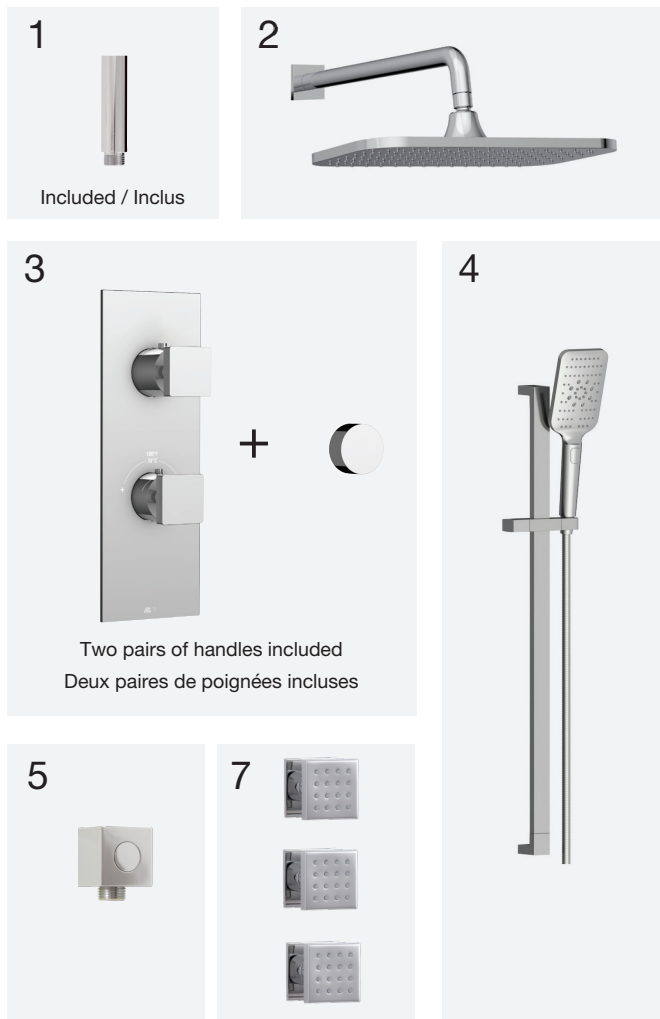
MIAMIBOX-02



PRODUCT LIST

DÉTAILS DES PRODUITS

MIAMIBOX-03



MIAMIBOX-04



PRODUCT LIST

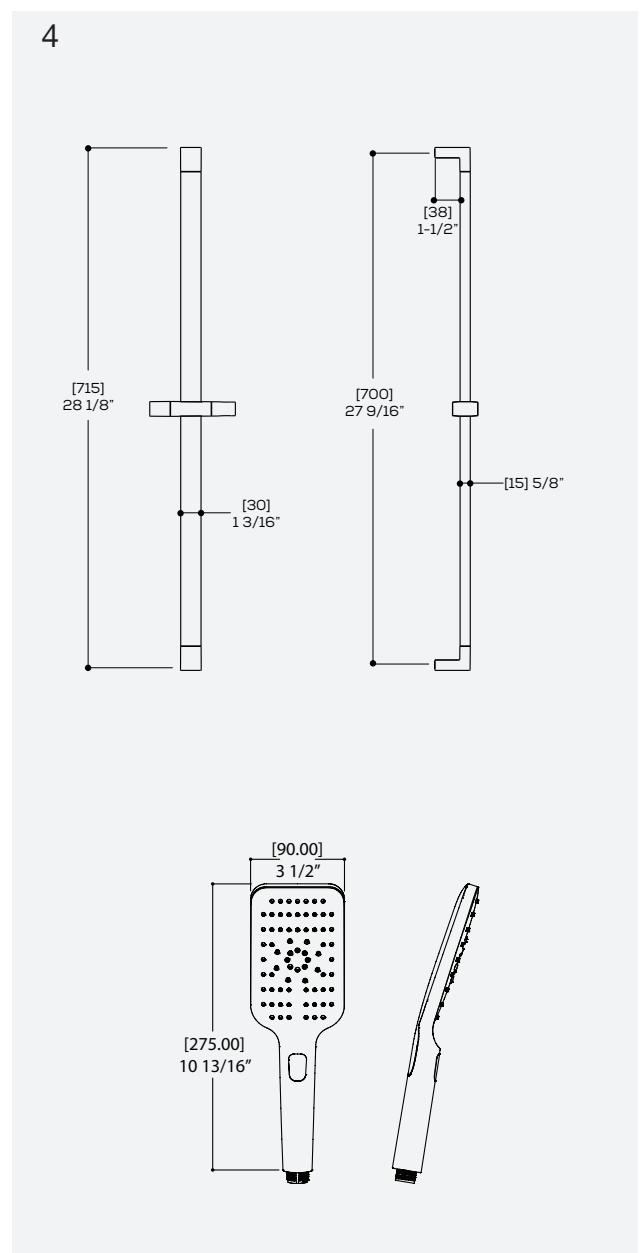
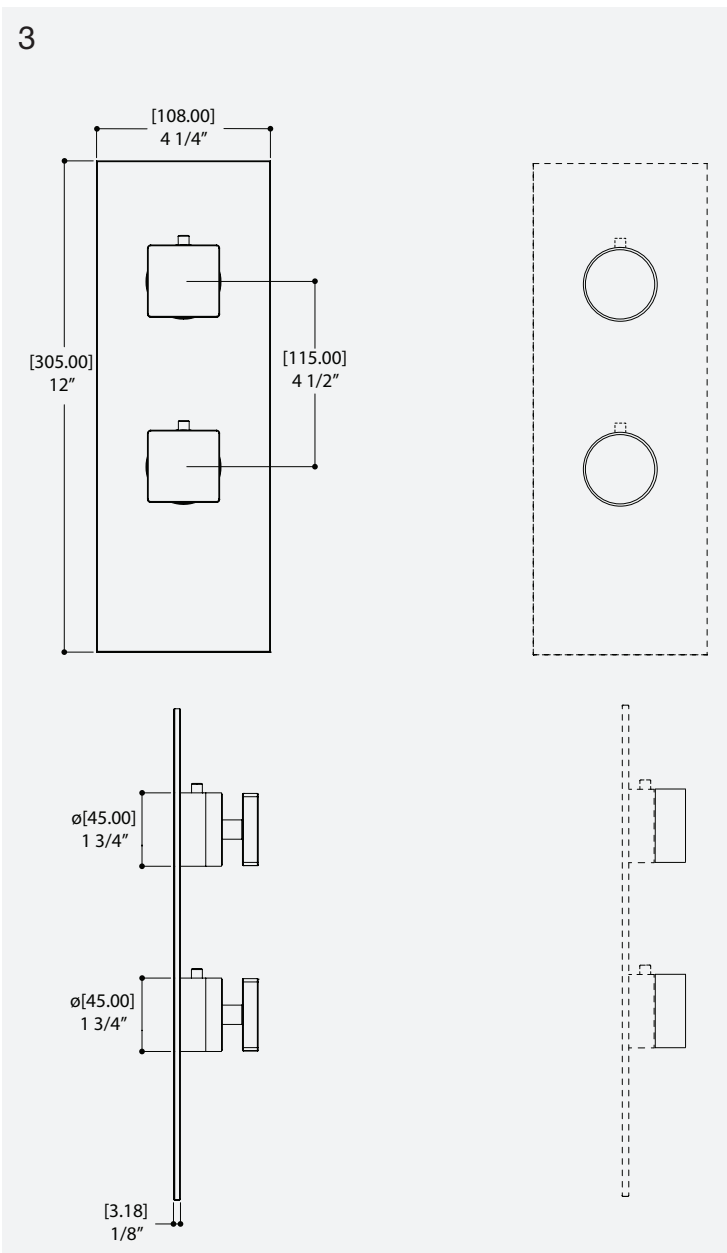
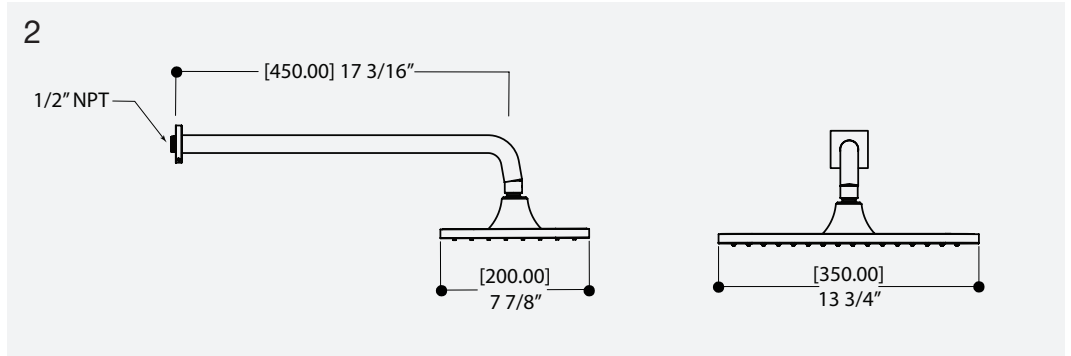
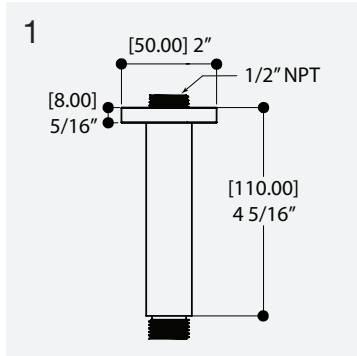
DÉTAIL DES PRODUITS

THERMOSTATIC VALVE UNIPLEX 3/4" – 1/2" (#T-12123) SOLD SEPARATELY
VALVE THERMOSTATIQUE UNIPLEX 3/4" – 1/2" (#T-12123) VENDUE SÉPARÉMENT

- 1 4" ROUND SHOWER ARM FOR CEILING INSTALLATION**
BRAS DE DOUCHE ROND DE 4" POUR INSTALLATION AU PLAFOND
- 2 18" ROUND SHOWER ARM & SQUARE FLANGE WITH 14" X 8" OVERSIZED RECTANGULAR RAINHEAD**
BRAS DE DOUCHE ROND DE 18" AVEC ROSACE CARRÉE ET TÊTE DE PLUIE RECTANGULAIRE SURDIMENSIONNÉE DE 14" X 8"
- 3 SQUARE TRIM SET WITH 2 SETS OF HANDLES**
ENSEMBLE DÉCORATIF CARRÉ AVEC 2 ENSEMBLES DE POIGNÉES
- 4 3-FUNCTION PUSH-BUTTON HANDSHOWER (RAIN, MIST, JET) WITH 28" OVERALL SHOWER RAIL**
RAIL DE DOUCHE DE 28" AVEC DOUCHETTE À BOUTON-POUSOIR À 3 JETS (PLUIE, BRUME, JET)
- 5 ADJUSTABLE SQUARE WATERWAY**
SORTIE MURALE CARRÉE AJUSTABLE
- 6 7" SQUARE TUB SPOUT**
BEC DE BAIN CARRÉ DE 7"
- 7 BODY JET (X3) (#MIAMIBOX03)**
3 JETS DE CORPS (#MIAMIBOX03)
- 8 AQUASHEET WALLMOUNT DUAL FUNCTION ABS RAINHEAD (#MIAMIBOX04)**
TÊTE DE PLUIE MURALE AVEC CASCADE AQUASHEET (#MIAMIBOX04)

GENERAL DIMENSIONS

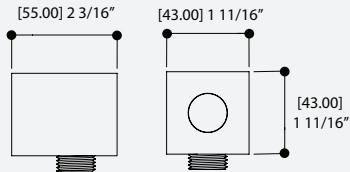
DIMENSIONS GÉNÉRALES



GENERAL DIMENSIONS

DIMENSIONS GÉNÉRALES

5

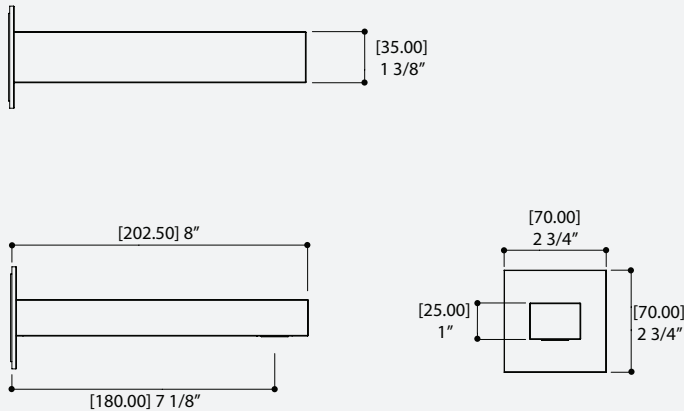


1 4" ROUND SHOWER ARM FOR CEILING INSTALLATION
BRAS DE DOUCHE ROND DE 4" POUR INSTALLATION AU PLAFOND

2 18" ROUND SHOWER ARM & SQUARE FLANGE WITH 14" X 8" OVERSIZED RECTANGULAR RAINHEAD
BRAS DE DOUCHE ROND DE 18" AVEC ROSACE ET TÊTE DE PLUIE RECTANGULAIRE SURDIMENSIONNÉE DE 14" X 8"

3 SQUARE TRIM SET WITH 2 SETS OF HANDLES
ENSEMBLE DÉCORATIF CARRÉ AVEC 2 ENSEMBLES DE POIGNÉES

6

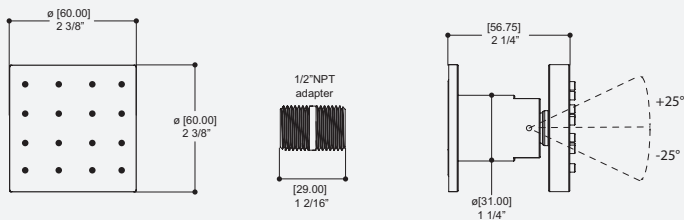


4 3-FUNCTION PUSH-BUTTON HANDSHOWER (RAIN, MIST, JET) WITH 28" OVERALL SHOWER RAIL
RAIL DE DOUCHE DE 28" AVEC DOUCHETTE À BOUTON-POUSOIR À 3 JETS (PLUIE, BRUME, JETS)

5 ADJUSTABLE SQUARE WATERWAY
SORTIE MURALE CARRÉE AJUSTABLE

6 7" SQUARE TUB SPOUT
BEC DE BAIN CARRÉ DE 7"

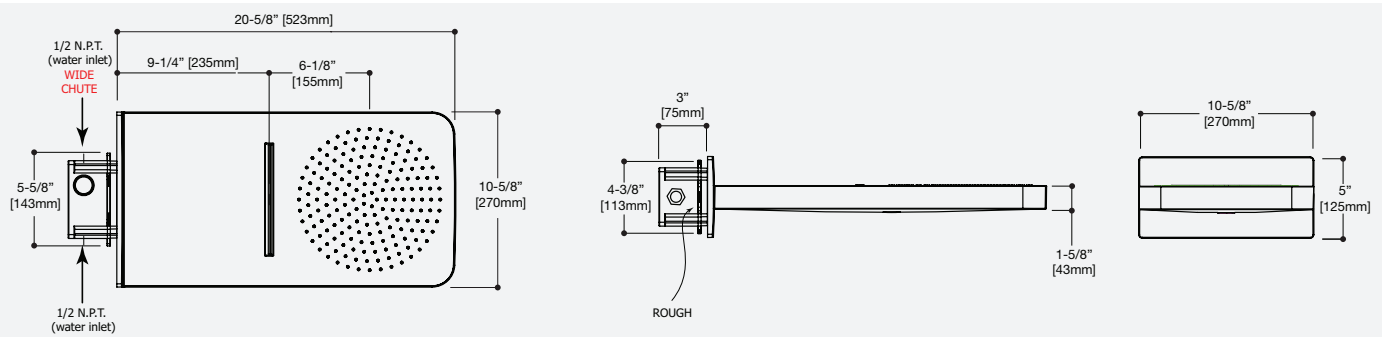
7



7 BODY JET (X3) (#MIAMIBOX03)
3 JETS DE CORPS (#MIAMIBOX03)

8 AQUASHEET WALLMOUNT DUAL FUNCTION ABS RAINHEAD
TÊTE DE PLUIE MURALE AVEC CASCADE AQUASHEET

8

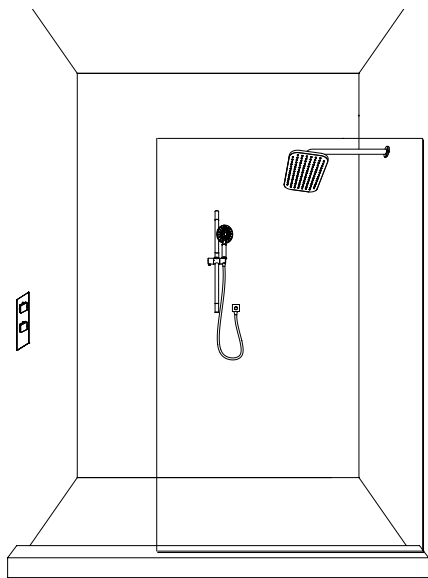


CONFIGURATION EXAMPLES

EXEMPLES DE CONFIGURATIONS

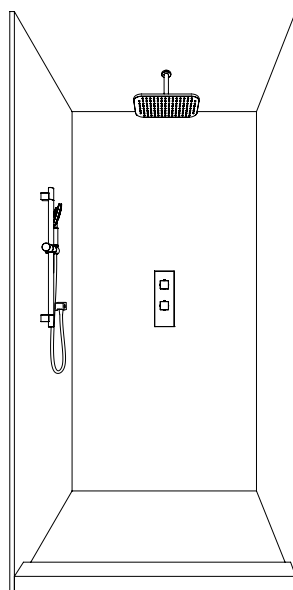
MIAMIBOX

CONFIGURATION 1



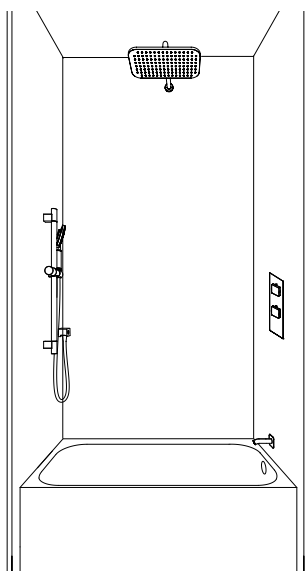
18" WALLMOUNT SHOWER ARM & RAIL
BRAS DE DOUCHE MURAL DE 18" ET RAIL

CONFIGURATION 2



4" CEILING SHOWER ARM & RAIL
BRAS DE DOUCHE DE 4" POUR
PLAFOND ET RAIL

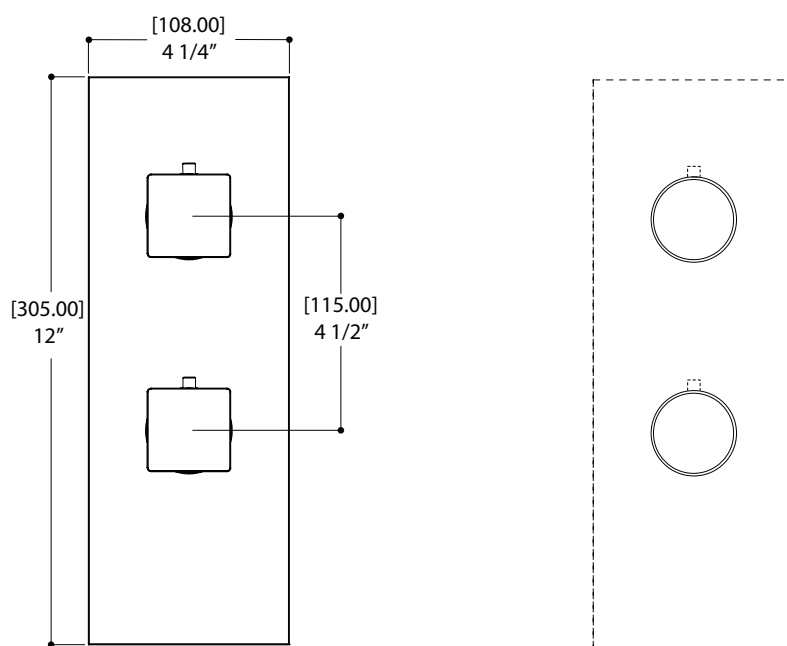
CONFIGURATION 3



18" WALLMOUNT SHOWER ARM, RAIL &
TUB SPOUT
BRAS DE DOUCHE MURAL DE 18", RAIL ET
BEC DE BAIN

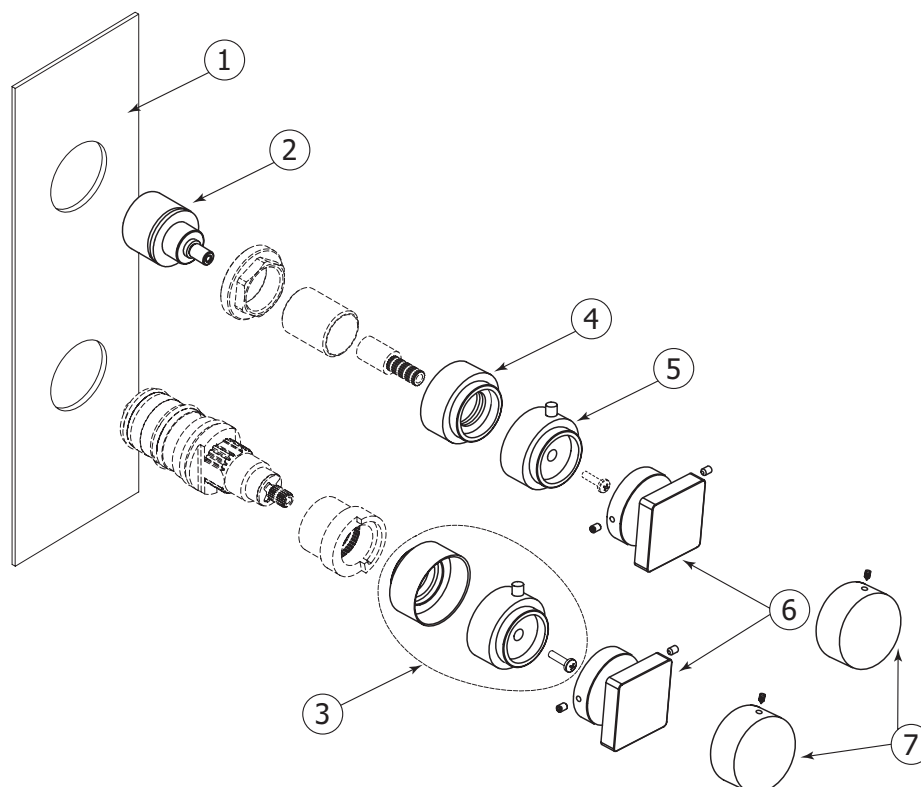
TRIM SET INSTALLATION

INSTALLATION DE L'ENSEMBLE DÉCORATIF



TRIM SET SERVICE PARTS

SCHÉMA DES PIÈCES DE L'ENSEMBLE DÉCORATIF



Item	Code	English	Français
1	ABST00543	Rectangular trim	Plaque décorative rectangulaire
2	ABCATH200	2-way shared functions diverter cartridge	Cartouche avec déviateur à 2 voies partage de fonctions
	ABCATH2LD	2-way 1 function at a time diverter cartridge	Cartouche avec déviateur à 2 voies 1 fonction à la fois
	ABCATH300	3-way shared functions diverter cartridge	Cartouche avec déviateur à 3 voies partage de fonctions
	ABCATH3LD	3-way 1 function at a time diverter cartridge	Cartouche avec déviateur à 3 voies 1 fonction à la fois
3	ABSP00554	Thermostat hub and thermostat handle adaptor	Cylindre du thermostat et adaptateur pour la poignée du thermostat
4	ABSP00584	Multifunction hub	Cylindre multifonction
5	ABSP00578	Handle adaptor for diverter	Adaptateur pour la poignée du déviateur
6	ABSH76095	Handle (for more handle options, see catalog)	Poignée (pour plus d'options de poignées, voir -catalogue)
7	ABSH75095	Handle (for more handle options, see catalog)	Poignée (pour plus d'options de poignées, voir -catalogue)



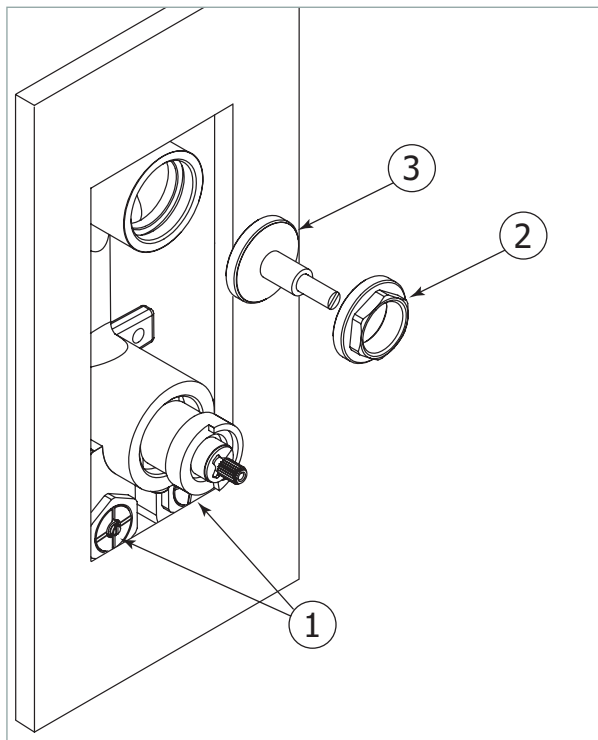
CAUTION:

FOR BEST RESULTS, WE STRONGLY RECOMMEND THE INSTALLATION OF THIS TRIM SET BE DONE BY A LICENSED PLUMBER.

MISE EN GARDE: POUR OBTENIR UN RÉSULTAT OPTIMAL, NOUS RECOMMANDONS FORTEMENT QUE L'INSTALLATION DE CET ENSEMBLE DÉCORATIF SOIT FAITE PAR UN PLOMBIER ACCRÉDITÉ.

INSTALLING THE DIVERTER CARTRIDGE INSTALLATION DE LA CARTOUCHE DU DÉVIATEUR

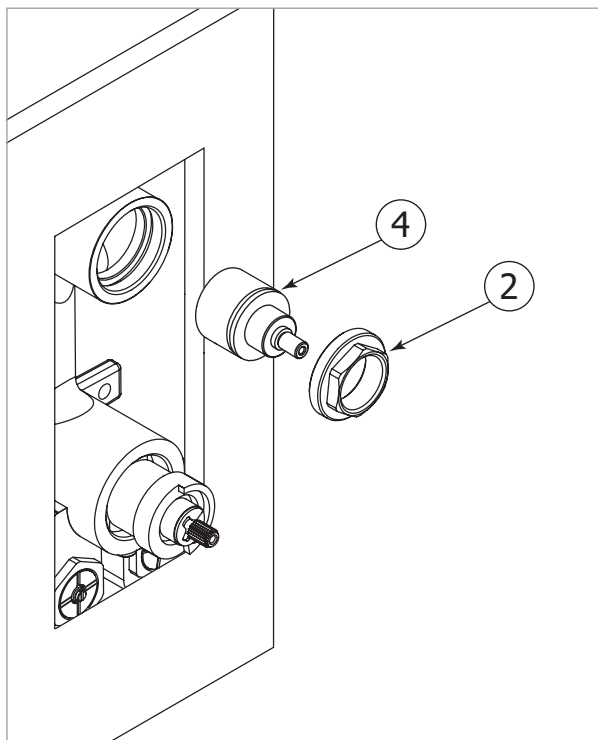
1



FIRST, SHUT OFF THE 2 CHECK-VALVES (1), AFTERWARDS, UNSCREW THE LARGE NUT (2) AND REMOVE THE PROTECTIVE PLUG (3).

PREMIÈREMENT, FERMER LES 2 VALVES D'ARRÊT (1), ENSUITE, DÉVISSEZ L'ÉCROU (2) ET RETIRER LE CAPUCHON PROTECTEUR (3).

2



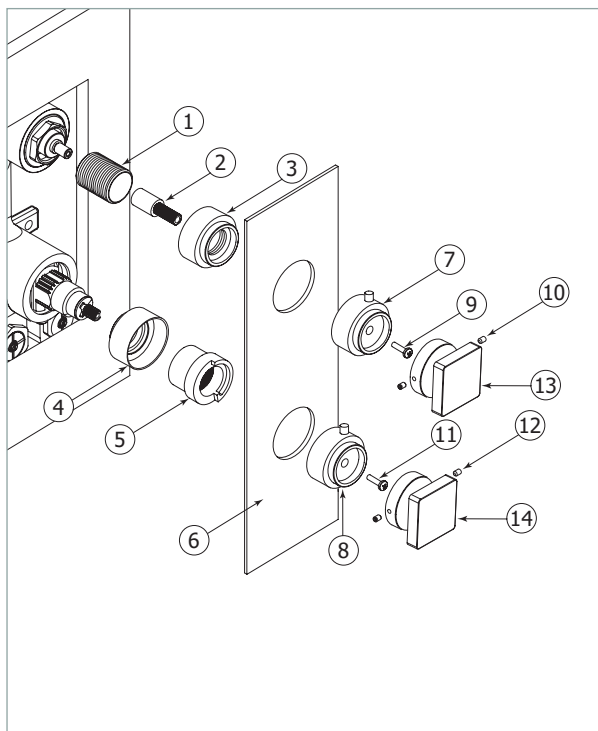
INSERT THE DIVERTER CARTRIDGE (4) INTO THE VALVE BODY AS SHOWN. SCREW THE LARGE NUT (2) BACK INTO PLACE. DO NOT OVERTIGHTEN.

INSÉRER LA CARTOUCHE DU DÉVIATEUR (4) DANS LA VALVE TEL QU'ILLUSTRÉ. (VOIR FIG. 2). REVISSEZ L'ÉCROU (2) EN PLACE. NE PAS TROP SERRER.

INSTALLING THE TRIM KIT

INSTALLATION DE DE L'ENSEMBLE DÉCORATIF

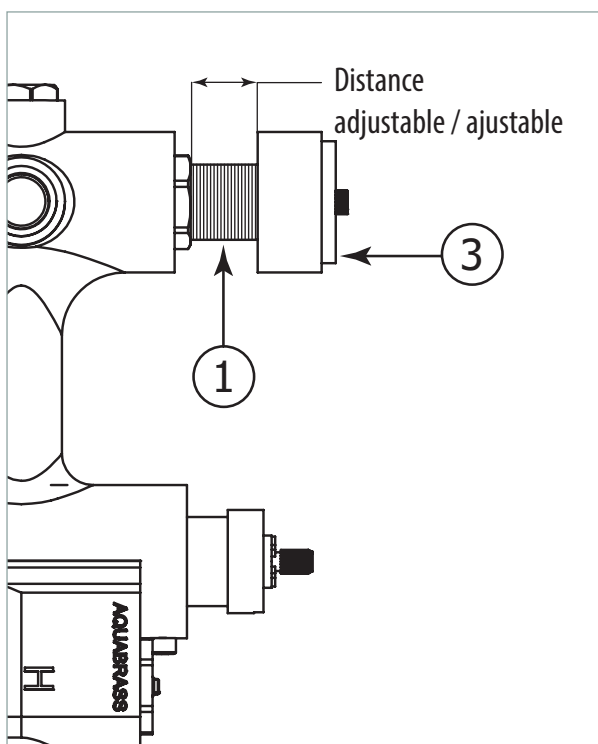
3



SCREW THE M24X1 THREADED TUBE (1) BACK IN PLACE AND INSTALL THE BROACH EXTENSION (2). THEN, SCREW THE MULTIFUNCTION HUB (3) ON THE THREADED TUBE. SCREW THE CYLINDER (4) ONTO THE THERMOSTAT ROUGH THEN PUT THE TEMPERATURE STOP RING (5). SLIDE-IN TRIM (6) AND PRESS IT FIRMLY AGAINST THE WALL. INSERT THE HANDLE ADAPTORS (7 & 8) AND TIGHTEN WITH SETSCREW (9 & 11). ADJUST THE DISTANCE BETWEEN MULTIFUNCTION HUB AND THE DIVERTER HANDLE ADAPTOR AS REQUIRED. (SEE 3 - DETAIL / DÉTAIL) POSITION THE HANDLES (13 & 14) AND SECURE WITH SETSCREW (10 & 12).

VISSER LE MANCHON FILETÉ M24X1 À SA PLACE AINSI QUE L'EXTENSION (2). PUIS VISSER LE CYLINDRE MULTIFONCTION (3) SUR LE MANCHON FILETÉ. VISSER LE CYLINDRE DÉCORATIF (4) SUR SON SUPPORT ET AJOUTER L'ANNEAU D'ARRÊT DE LA TEMPÉRATURE (5). POSER LA PLAQUE (6) AUTOUR DES CYLINDRES DÉCORATIFS ET APPUYER FERMEMENT CONTRE LE MUR. INSÉRER LES ADAPTATEURS (7 & 8) ET SERRER AVEC LES VIS DE RETENUE (9 & 11). SI NÉCESSAIRE, RÉGLER LA DISTANCE ENTRE LE CYLINDRE MULTIFONCTION ET L'ADAPTATEUR DE LA POIGNÉE DU DÉVIATEUR. 9VOIR 3 - DETAIL / DÉTAIL) METTRE EN PLACE LES POIGNÉES (13 & 14) ET RENFORCER AVEC LES VIS DE RETENUE (10 & 12).

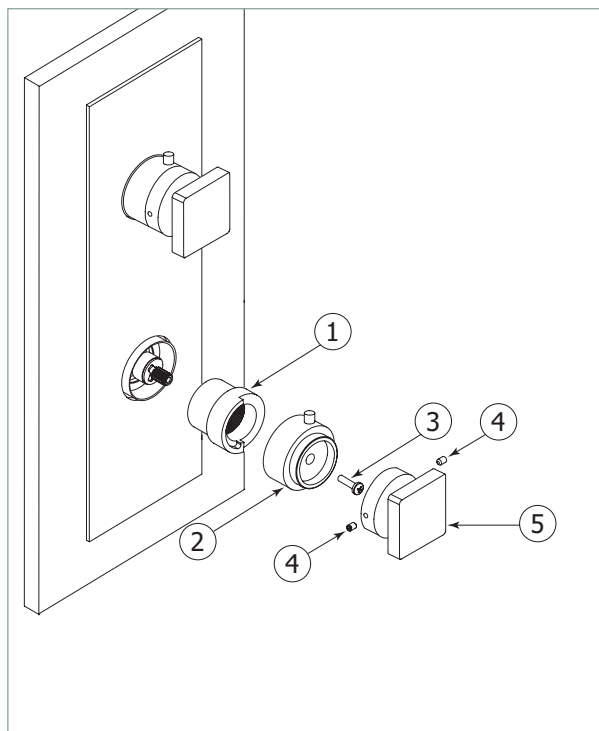
DETAIL / DÉTAIL



WATER TEMPERATURE ADJUSTMENT

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DE L'EAU

4



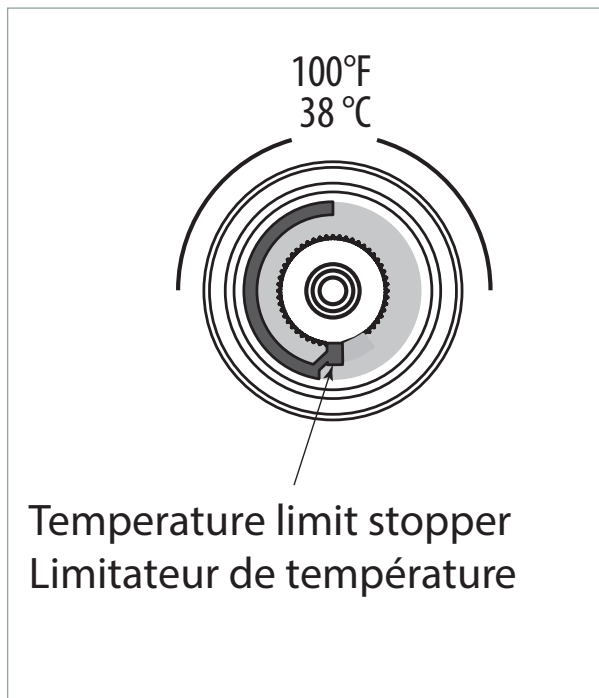
THE HIGHEST TEMPERATURE SETTING HAS BEEN FACTORY PRESET AT 120°F (49°C). HOWEVER, THE PRESET TEMPERATURE CAN BE ADJUSTED BY FOLLOWING THESE STEPS: REMOVE THE SETSCREW (4), THE HANDLE (5), THE SCREW (3) AND VOLUME CONTROL HANDLE (2).

PULL OUT THE TEMPERATURE STOP RING (1) FROM THE CARTRIDGE. GRADUALLY ROTATE IT CLOCKWISE TO LOWER THE MAXIMUM TEMPERATURE OR COUNTER CLOCKWISE TO INCREASE IT. (SEE 4 - DETAIL / DÉTAIL) ONCE NEW SETTING HAS BEEN ADJUSTED, REASSEMBLE HANDLE BY REVERSING STEPS.

LA TEMPÉRATURE MAXIMALE A ÉTÉ PRÉRÉGLÉE EN USINE À 120°F (49°C). CEPENDANT, CETTE TEMPÉRATURE PEUT ÊTRE AJUSTÉE EN SUIVANT CES ÉTAPES: RETIRER LES VIS DE RETENUE (4), LA POIGNÉE (5), LA VIS (3) ET LA POIGNÉE DE CONTRÔLE DE VOLUME (2). ENSUITE, RETIRER L'ANNEAU D'ARRÊT DE TEMPÉRATURE (1) DE LA CARTOUCHE. TOURNER L'ANNEAU GRADUELLEMENT DANS LE SENS HORAIRE POUR DIMINUER LA TEMPÉRATURE MAXIMALE ET DANS LE SENS ANTI-HORAIRE POUR L'AUGMENTER. (VOIR 4 - DETAIL / DÉTAIL) UNE FOIS LA TEMPÉRATURE RÉGLÉE, INVERSER LES ÉTAPES POUR RÉASSEMBLER LA POIGNÉE.

4 - Front view of temperature stop ring

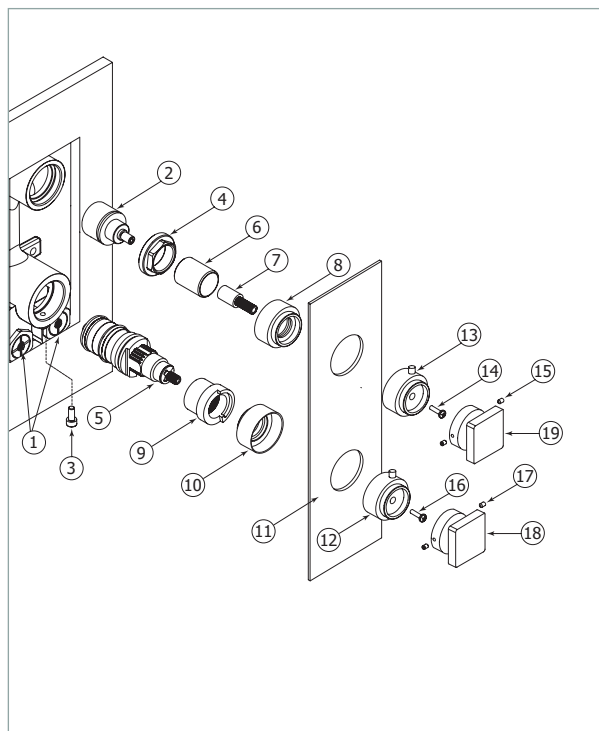
Vue de face de l'anneau d'arrêt de température



CARTRIDGES REPLACEMENT

REEMPLACEMENT DES CARTOUCHES

5



SHUT OFF THE MAIN WATER SUPPLY, THEN REMOVE ALL THE COMPONENTS FROM (6) TO (19). AFTERWARDS, SHUT OFF THE 2 CHECK VALVES (1) BY TURNING THEM CLOCKWISE WITH A SCREWDRIVER. UNSCREW THE SCREW (3), THE LARGE NUT (4) AND

REMOVE THE CARTRIDGES (2 & 5). TO CLEAN THE CARTRIDGES (THERMOSTAT ONLY), YOU MAY NEED TO SOAK IT IN A VINEGAR AND WATER SOLUTION TO REMOVE LIME BUILD-UP. IF REPLACEMENT IS NECESSARY, INSERT THE NEW CARTRIDGES AND SCREW THE LARGE NUT (4), THE SCREW (3) BACK ON. DO NOT OVERTIGHTEN.

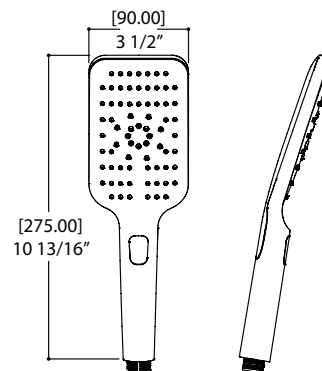
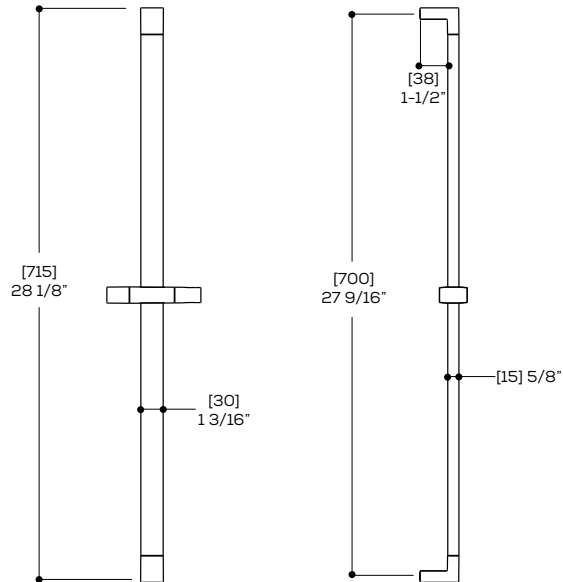
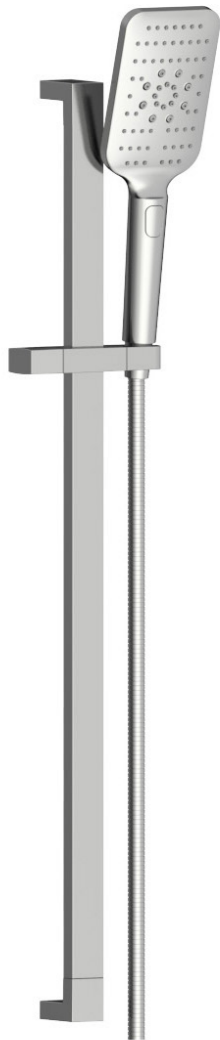
TO REINSTALL THE COMPONENTS, REVERSE THE ABOVE STEPS.

FERMER L'ALIMENTATION D'EAU PRINCIPALE ET DÉMONTER TOUTES LES COMPOSANTS DE (6) À (19). ENSUITE, FERMER LES DEUX VALVES D'ARRÊT (1) EN LES VISSANT DANS LE SENS HORAIRE. DÉVISSER LA VIS (3), LE MANCHON DE VALVE (4) ET ENLEVER LES CARTOUCHES (2 & 5). POUR NETTOYER LES CARTOUCHES (THERMOSTAT SEULEMENT), LES PLONGER DANS UNE SOLUTION D'EAU ET DE VINAIGRE. SI NÉCESSAIRE, INSÉRER LES NOUVELLES CARTOUCHES, REVISSER LES MANCHONS DES VALVES (2 & 5) ET LA VIS (3). NE PAS TROP SERRER !

POUR REMONTER TOUS LES COMPOSANTS, INVERSER LES ÉTAPES CI-DESSUS.

SHOWER RAIL INSTALLATION

INSTALLATION DU RAIL DE DOUCHE



CAUTION: FOR BEST RESULTS, WE STRONGLY RECOMMEND THE INSTALLATION OF THIS RAIL BE DONE BY A LICENSED PLUMBER.

MISE EN GARDE: POUR OBTENIR UN RÉSULTAT OPTIMAL, NOUS RECOMMANDONS FORTEMENT QUE L'INSTALLATION DE CE RAIL SOIT FAITE PAR UN PLOMBIER ACCRÉDITÉ.

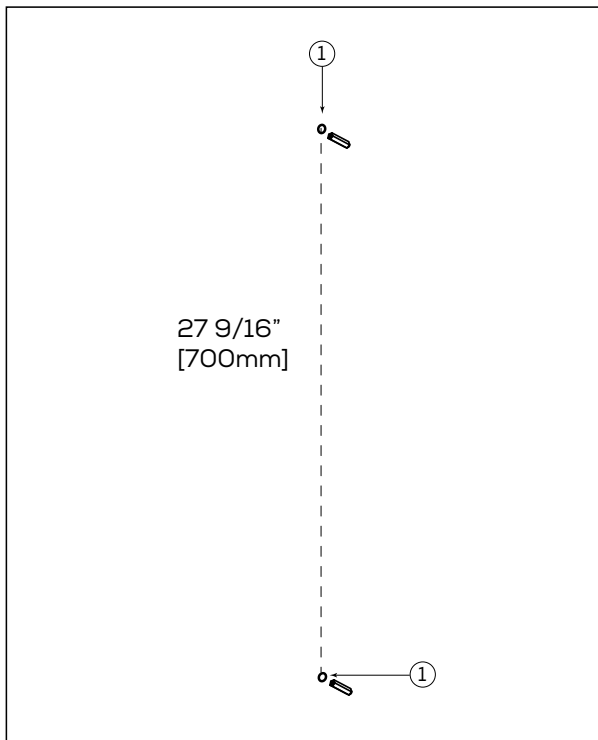


CAUTION: MAKE SURE THAT SUPPLIED ANCHORS AND SCREWS ARE PROPERLY INSTALLED.
MISE EN GARDE: ASSUREZ-VOUS DE LA BONNE MISE EN PLACE DES CHEVILLES ET DES VIS FOURNIES.

SHOWER RAIL INSTALLATION

INSTALLATION DU RAIL DE DOUCHE

1



LOCATE THE DESIRED POSITION FOR THE SHOWER RAIL AND THE TWO WALL SUPPORTS. CAREFULLY MARK THE TWO SUPPORT POSITIONS ON THE WALL. MAKE SURE THE DISTANCE BETWEEN BOTH WALL SUPPORTS (27 9/16") IS RESPECTED AND THAT THE SHOWER RAIL IS LEVELED.

DRILL THE TWO HOLES WITH 7/32" DRILL BITS.

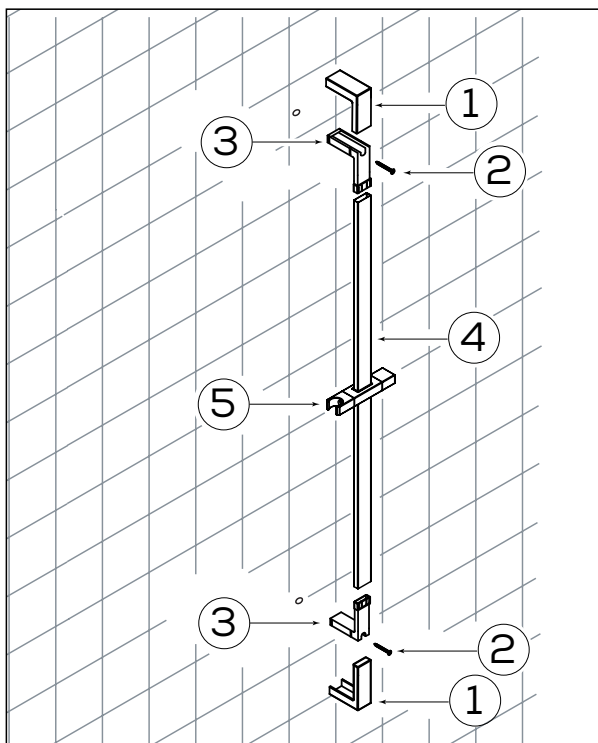
INSERT THE PLASTIC SCREW ANCHORS (1) INTO THE HOLES.

DÉTERMINER LA POSITION DU RAIL DE DOUCHE ET DES DEUX SUPPORTS MURAUX. PRENDRE SOIN DE MARQUER LES DEUX POINTS D'ANCRAGE SUR LE MUR EN RESPECTANT LA DISTANCE (27 9/16") ENTRE CHAQUE SUPPORT ET

S'ASSURER QUE LE RAIL SOIT DE NIVEAU. PERCER LES DEUX TROUS DANS LE MUR AVEC UNE MÈCHE DE 7/32".

INSÉRER LES CHEVILLES EN PLASTIQUE (1) DANS LES TROUS.

2



ASSEMBLE THE SLIDER (5) TO THE TUBE (4), AND ADJUST THE SLIDER TO A SUITABLE POSITION. ASSEMBLE THE WALL BRACKETS (3) TO THE UPPER PART AND LOWER PART OF THE TUBE, THEN FIX THEM WITH SELF-TAPPING SCREWS (2), AND PLACE THE WALL BRACKET COVERS (1) TO THE WALL BRACKETS.

INSÉRER LE CURSEUR RÉGLABLE (5) DANS LA BARRE (4) ET LE FAIRE GLISSER À LA HAUTEUR DÉSIRÉE. INSÉRER LES SUPPORTS MURAUX (3) DANS LE HAUT ET LE BAS DE LA BARRE ET LES FIXER AU MUR À L'AIDE DES VIS

AUTOTARAUDEUSES (2) TEL QU'ILLUSTRÉ.

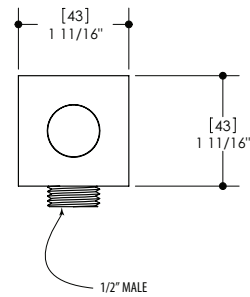
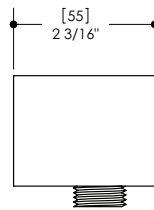
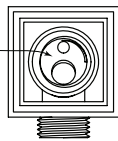
RECOUVRIR LES SUPPORTS MURAUX AVEC LES PLAQUES DÉCORATIVES (1) PRÉVUES À CET EFFET.

WATERWAY INSTALLATION

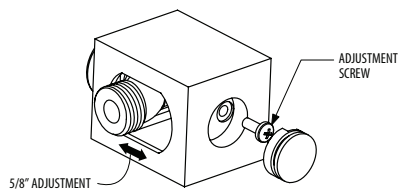
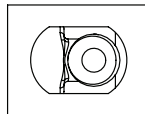
INSTALLATION DE LA SORTIE MURALE



1/2 NPT (FEMALE)



1/2" MALE



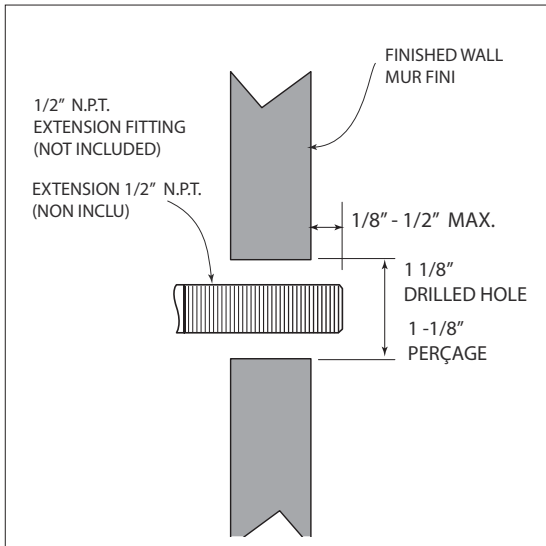
5/8" ADJUSTMENT

ADJUSTMENT
SCREW

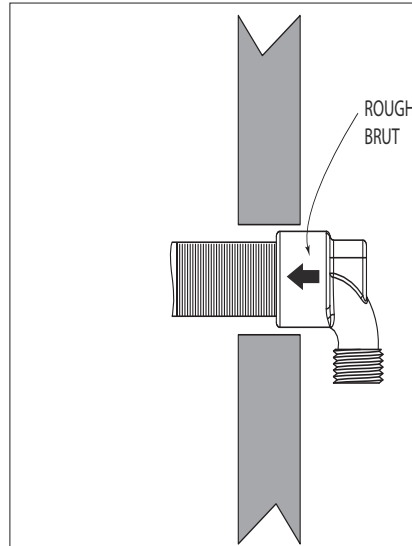
WATERWAY INSTALLATION

INSTALLATION DE LA SORTIE MURALE

1



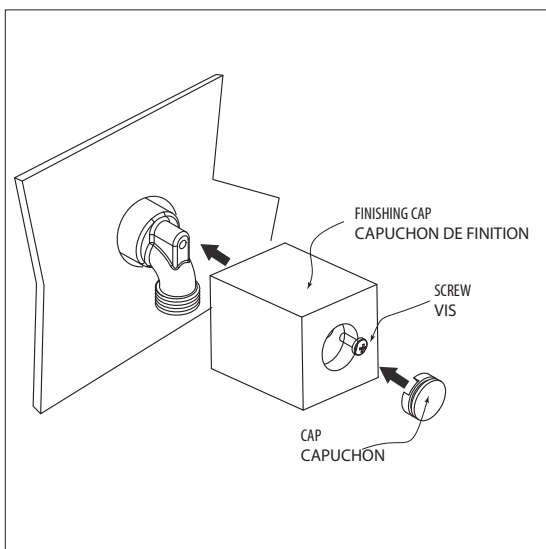
2



TIGHTEN THE ROUGH OF THE WATERWAY INTO THE FITTING EXTENSION. THE TEFLON IS REQUIRED TO SEAL WATER.

VISSER LE BRUT DE LA SORTIE MURALE À L'EXTENSION. LE TEFLON EST RECOMMANDÉ POUR L'ÉTANCHÉITÉ.

3



SLIDE THE FINISHING CAP INTO THE ROUGH. TIGHTEN THE SCREW. INSERT THE DECORATIVE CAP.

INSÉRER LE CAPUCHON DE FINITION DANS LE BRUT. SERRER LA VIS ET LE CAPUCHON DÉCORATIF.

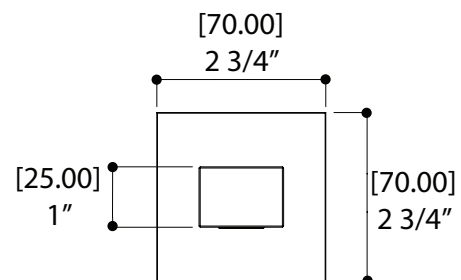
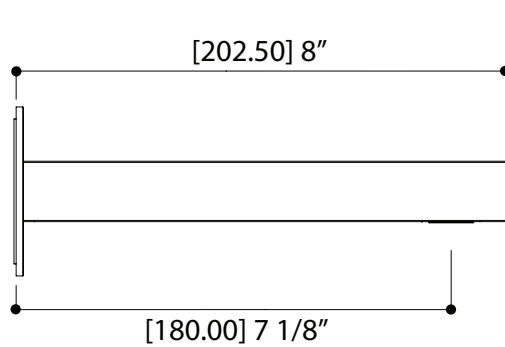
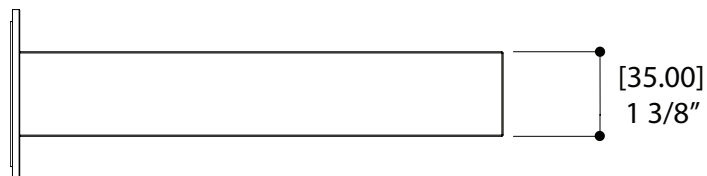
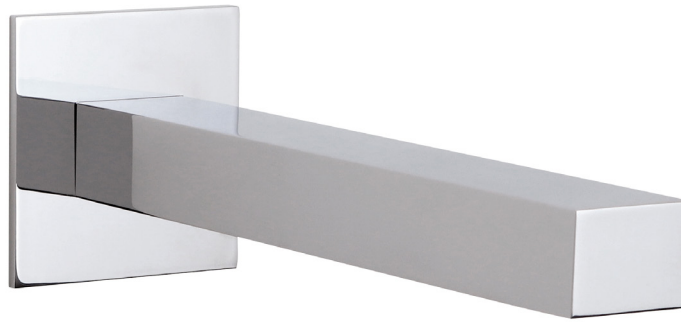


CAUTION:

FOR BEST RESULTS, WE STRONGLY RECOMMEND THE INSTALLATION OF THIS WATERWAY BE DONE BY A LICENSED PLUMBER.

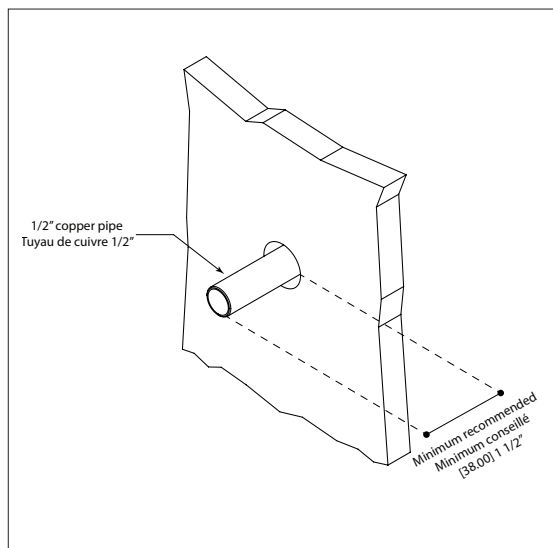
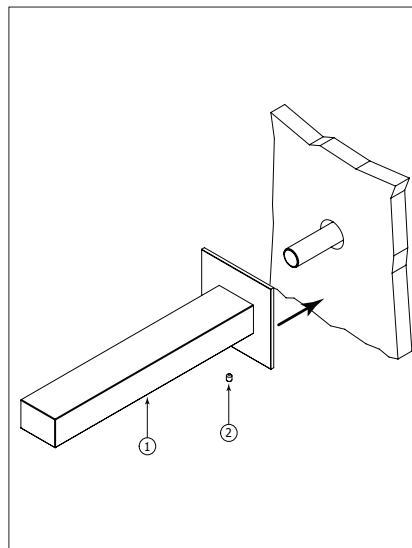
MISE EN GARDE: POUR OBTENIR UN RÉSULTAT OPTIMAL, NOUS RECOMMANDONS FORTEMENT QUE L'INSTALLATION DE CETTE SORTIE MURALE SOIT FAITE PAR UN PLOMBIER ACCRÉDITÉ.

7" SQUARE TUB SPOUT BEC DE BAIN CARRÉ DE 7"



TUB SPOUT INSTALLATION

INSTALLATION DE BEC DE BAIN

1

2


SLIDE BOTH, THE DECORATIVE PLATE AND THE SPOUT (1) ON THE 1/2" COPPER PIPE.

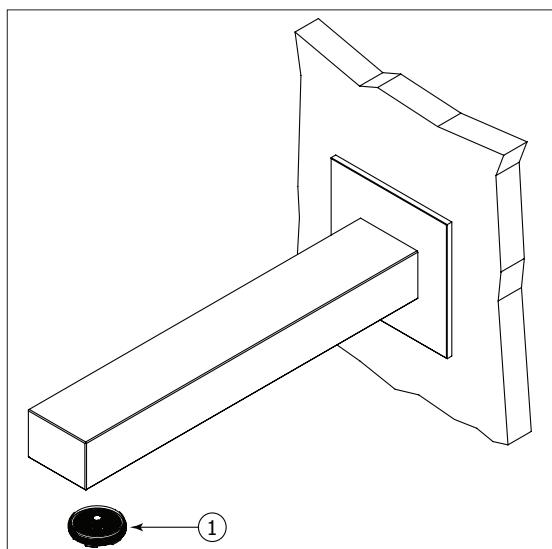
! MAKE SURE THE LOCK PIN IS ENGAGED.

WHILE MAINTAINING THE SPOUT (1) FIRMLY AGAINST THE WALL, MAKING SURE IT IS PERFECTLY ORIENTED, LOCK IN PLACE WITH THE SET SCREW (2) PROVIDED.

GLISSEZ LA PLAQUE DÉCORATIVE ET LE BEC (1) SUR LE TUYAU EN CUIVRE DE 1/2".

! ASSUREZ-VOUS QUE LA GOUPILLE DU BEC SOIT ENGAGÉE DANS LA PLAQUE.

TOUT EN MAINTENANT LE BEC (1) FERMEMENT CONTRE LE MUR ET EN VEILLANT À CE QU'IL SOIT PARFAITEMENT ORIENTÉ, VERROUILLEZ-LE AVEC LA VIS DE FIXATION (2) FOURNIE.

3


TO CLEAN THE AERATOR (1), UNSCREW THE AERATOR CASE FROM THE SPOUT. THEN, PULL OUT THE AERATOR AND SOAK IT IN A VINEGAR AND WATER SOLUTION TO REMOVE LIME BUILD-UP. ONCE PARTS HAVE BEEN CLEANED, RE-ASSEMBLE BY REVERSING STEPS.

POUR NETTOYER L'AÉRATEUR (1), DÉVISSER LE BOÎTIER DE L'AÉRATEUR ET LE TREMPER DANS UN MÉLANGE DE VINAIGRE ET D'EAU POUR RETIRER LE CALCAIRE QUI POURRAIT S'Y ÊTRE ACCUMULÉ. UNE FOIS LES PIÈCES NETTOYÉES, INVERSER LES ÉTAPES POUR RÉASSEMBLER L'AÉRATEUR.



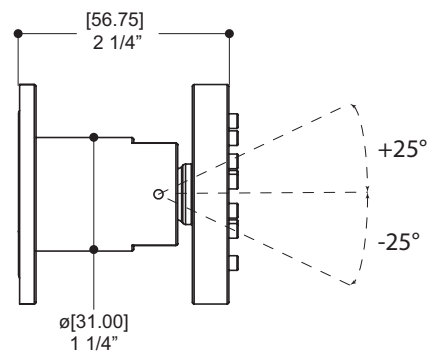
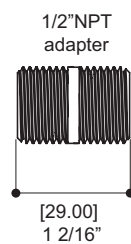
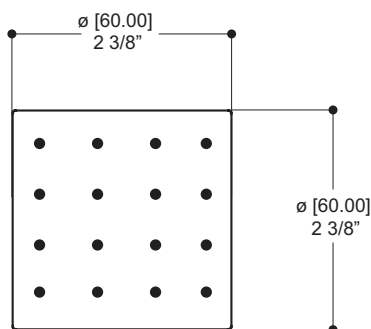
CAUTION:

FOR BEST RESULTS, WE STRONGLY RECOMMEND THE INSTALLATION OF THIS WATERWAY BE DONE BY A LICENSED PLUMBER.

MISE EN GARDE: POUR OBTENIR UN RÉSULTAT OPTIMAL, NOUS RECOMMANDONS FORTEMENT QUE L'INSTALLATION DE CETTE SORTIE MURALE SOIT FAITE PAR UN PLOMBIER ACCRÉDITÉ.

BODY JET INSTALLATION

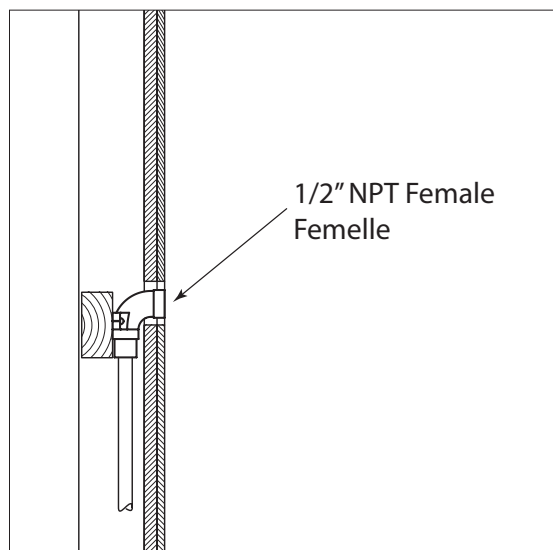
INSTALLATION DU JET DE CORP



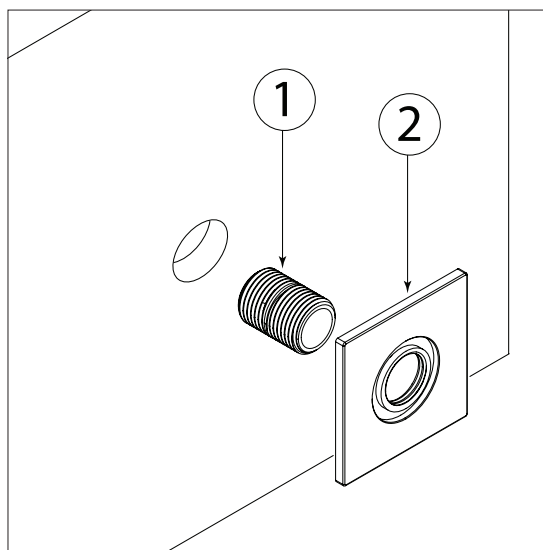
BODY JET INSTALLATION

INSTALLATION DU JET DE CORP

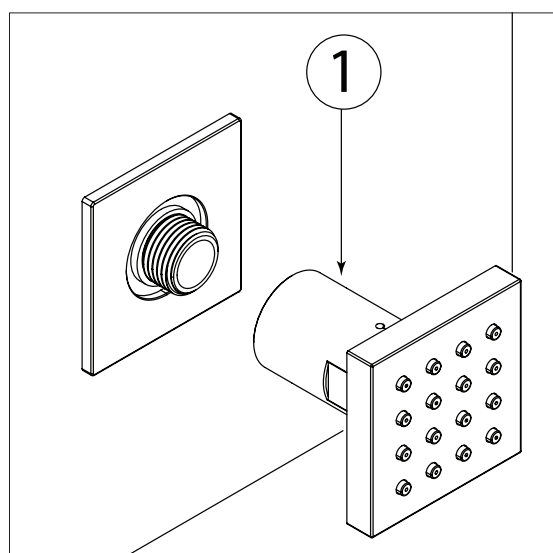
1



2

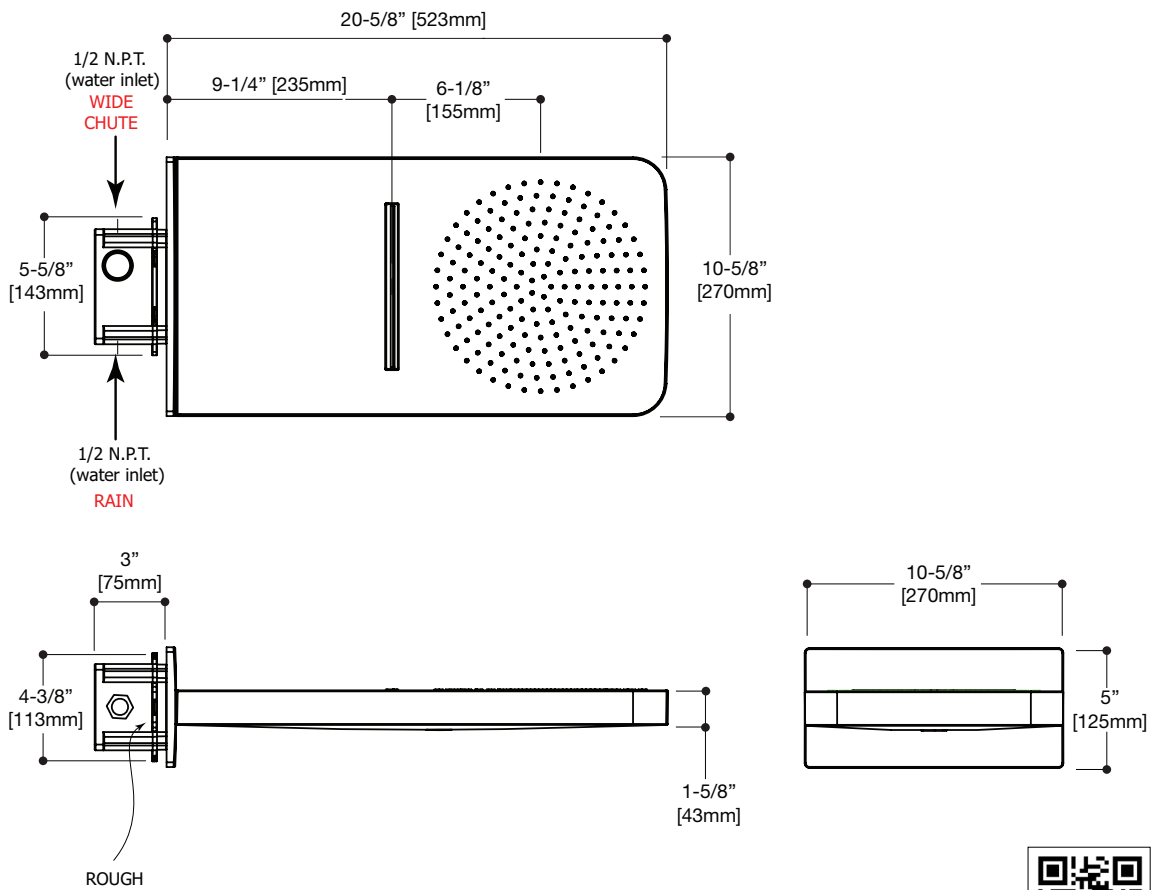
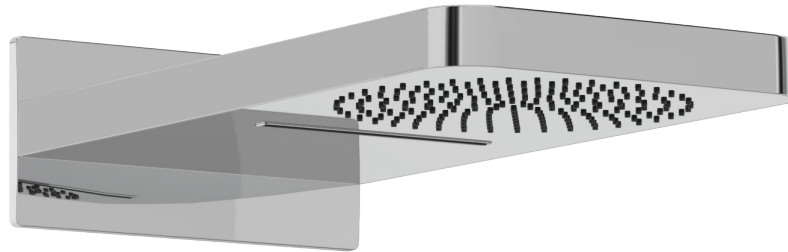


3



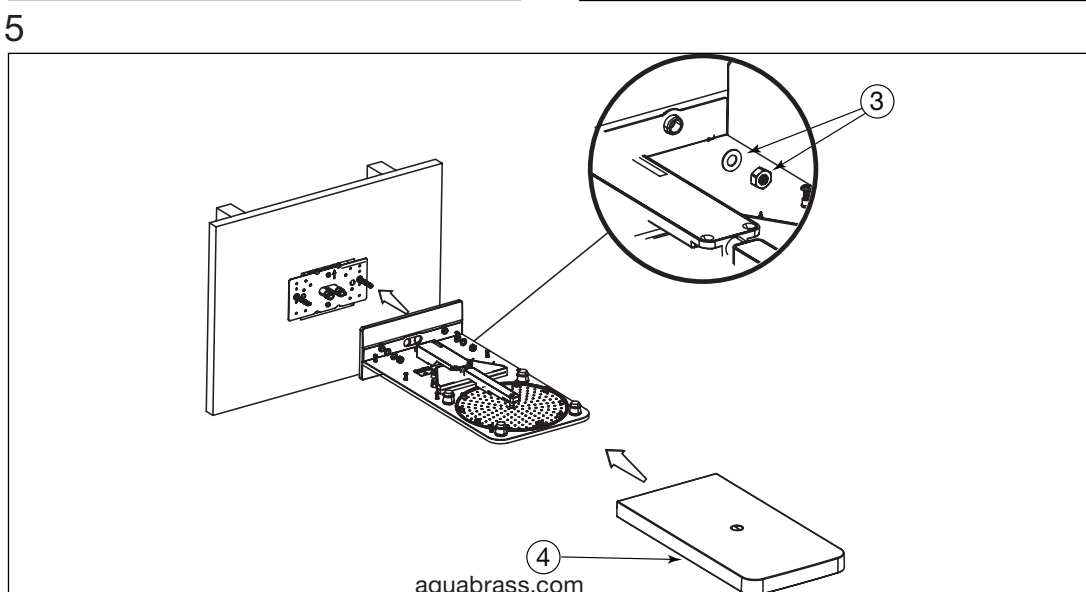
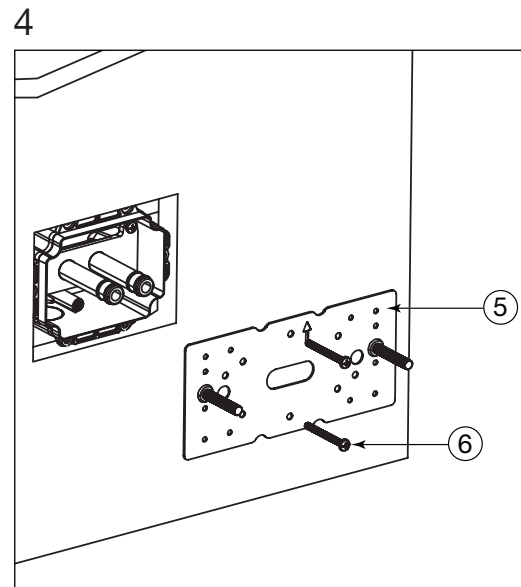
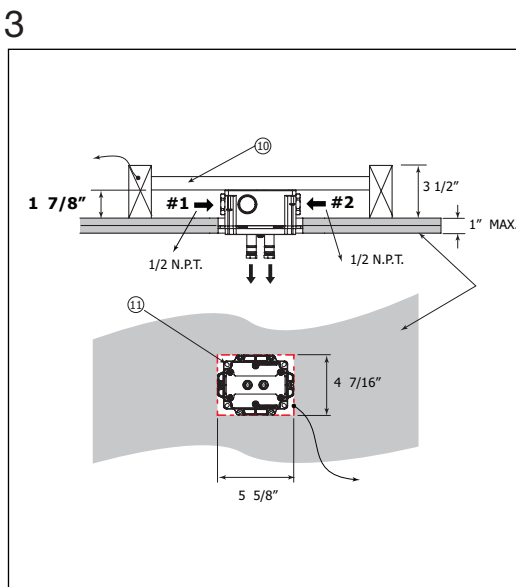
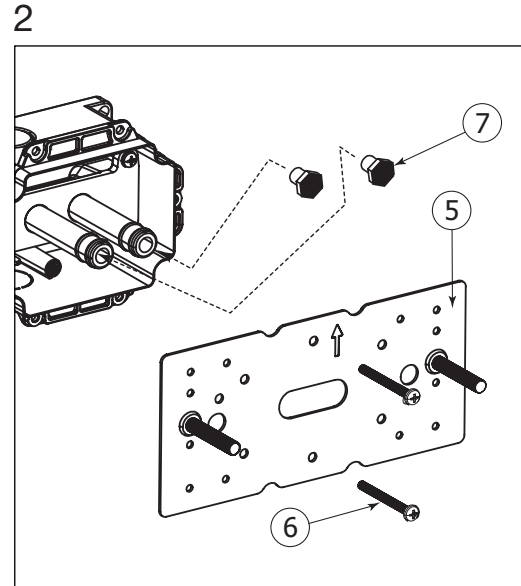
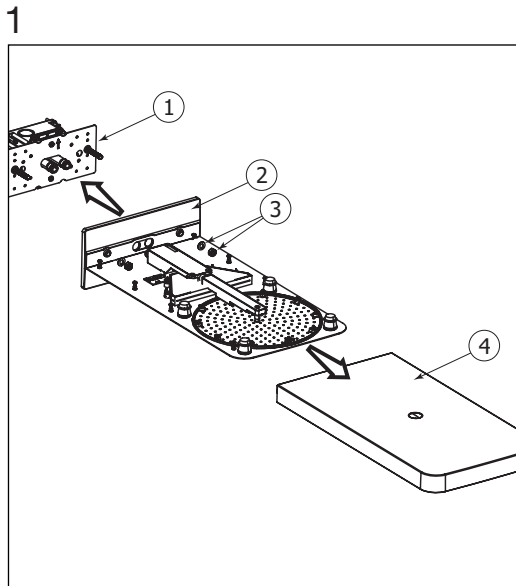
AQUASHEET RAINHEAD INSTALLATION

INSTALLATION DE LA TÊTE DE PLUIE MURALE



AQUASHEET RAINHEAD INSTALLATION

INSTALLATION DE LA TÊTE DE PLUIE MURALE



About / Informations complémentaires

CARE & MAINTENANCE

Do not allow water residues to come into prolonged contact with the surface finish. After each use, gently dry the product surface with a clean soft cloth to prevent water-spotting and mineral build-up. Water stains and accumulation of minerals weaken the protective coating, eventually leading to peel off.

Clean the surface regularly using a pH neutral clear liquid soap, water and a soft cloth. Rinse away any traces of soap and gently dry with a soft clean cloth. Occasional application of Flitz Faucet Wax Plus is also recommended. The application of this wax based product leaves a protective layer that repels water, thereby providing extra protection against tarnishing.

Avoid abrasive and harsh cleaning products (detergents, caustic, acidic, antibacterial, ammonia- or bleach-containing products, organic solvents, lime scale and clog removers, brass and silver cleaners, etc.). The use of these products can damage the finish and will void the warranty. We recommend covering the fixture with a towel when using any of the listed products in order to prevent damage by splashing.

Residues left by personal products such as soap, toothpaste and shampoo can damage the finish. Always rinse these residues away with clean water and wipe dry.

Due to the characteristics of the Aquabrass custom finishes and their appropriate maintenance durability dependency, the warranty for custom finish products is three (3) years. There are no returns on custom finish products.

ENTRETIEN

Ne pas laisser d'eau en contact prolongé avec la finition de surface du produit. Après chaque usage, sécher délicatement la surface du produit avec un linge doux afin de prévenir la formation de taches d'eau et d'accumulation de minéraux. Les taches d'eau et l'accumulation de minéraux affaiblissent la couche protectrice, ce qui peut entraîner l'écaillage de cette dernière.

Nettoyer régulièrement à l'aide d'un nettoyant liquide transparent au pH neutre, d'eau et d'un linge doux. L'application occasionnelle d'une cire de type Flitz Faucet Wax Plus est également recommandée. L'application de ce produit à base de cire laisse une fine couche protectrice repoussant l'eau et offrant ainsi une protection supplémentaire contre le ternissement.

Éviter l'usage de produits abrasifs et agressifs (détergents, caustiques, acides, antibactériens, contenant de l'ammoniaque ou un blanchissant, solvants organiques, anti-calcaires, de type Drano, d'entretien du laiton et de l'argent, etc.). L'utilisation de ces produits peut endommager le fini et annuler la garantie. Nous recommandons de recouvrir le produit d'une serviette lorsque vous faites usage de l'un des produits mentionnés afin de le protéger contre les éclaboussures qui pourraient l'endommager.

Les résidus provenant de produits d'hygiène personnelle tels que le savon, le dentifrice et le shampooing peuvent endommager le fini. Nettoyer ces résidus en tout temps avec de l'eau propre, puis sécher.

En raison de la nature des finis sur mesure d'Aquabrass et de l'importance de les entretenir de manière appropriée, la garantie couvrant les finis sur mesure est de trois (3) ans. Aucun retour n'est accepté pour les finis sur mesure.

PRODUCT CERTIFICATION

Complying with North American plumbing standards and guaranteeing environmental products of the highest quality is our top priority.

CERTIFICATION DES PRODUITS

Répondre aux normes nord-américaines de plomberie et certifier des produits écologiques de qualité supérieure est notre priorité.



Warranty

Aquabrax offers a warranty against defects in materials and workmanship under normal conditions of use, care and maintenance of the product(s), for as long as the original purchaser owns their home. The warranty applies only when the product is purchased from an authorized Aquabrax dealer. It is not transferable and is limited to products sold and installed in Canada and the United States.

OUR WARRANTY FOR RESIDENTIAL APPLICATIONS

- Lifetime warranty for ceramic disc cartridges, for as long as the original purchaser owns their home.
- Five (5) year warranty for all other cartridges (thermostatic cartridges, non-ceramic diverters, check-stop mechanisms etc.).
- Five (5) year warranty for all other Aquabrax product(s) and parts.
- Two (2) year warranty for electronic faucets and components (batteries are not covered by our warranty).
- Lifetime warranty for the polished chrome, electro black, stainless steel and PVD finishes, for as long as the original purchaser owns their home.
- Five (5) year warranty for all other finishes.

OUR WARRANTY FOR MULTI-FAMILY RESIDENTIAL AND COMMERCIAL APPLICATIONS

The same conditions apply except the warranty period is limited to Five (5) years for multi-family residential applications and two (2) years for all other commercial/industrial applications, in each case from the date of original purchase.

For purposes of this warranty, the term “multi-family residential application” refers to the purchase of the faucet from an authorized Aquabrax seller by a purchaser who owns but does not live in the residential dwelling in which the Aquabrax Product is initially installed, such as in a rented or leased single unit or multi-unit detached home (duplex or townhome), or a condominium, apartment building or community living center.

Industrial, institutional, or other business premises, such as hospitality, dormitory, airport, educational facility, long- or short-term healthcare facility, public space or common areas are subject to the 2 years warranty.

OUR WARRANTY ON FINISHES

Finishes on drains are not covered by the warranty, nor the normal wear of any finish. Normal wear and tear is the expected decline in the condition of a product/finish due to normal everyday use.

OUR COMMITMENT

We will repair or replace, free of charge, during the applicable warranty periods listed above, any product, part or finish that is proven defective in material and/or workmanship under normal installation, condition of use, care and maintenance of the product(s). Replacement parts for discontinued products will be made available, under warranty or not, until stock lasts. Under the period(s) of the warranty listed above, if the required replacement product, part or finish is no longer available, an equivalence in design and value will be recommended and provided, free of charge.

OUR WARRANTY EXCLUSIONS

- Damage caused by inadequate installation, misuse, lack of care and maintenance of the product(s).
- Surface damage caused from using abrasive products, such as abrasive detergents.
- Corrosion resulting from exposition to chemically reactive products, such as Chlorine.
- Damage caused by hard water, calcareous deposits or sediments.
- Damage or loss occurred by a natural calamity such as fire, earthquake, flood, thunder, electrical storm.
- The installation of any Aquabrax products by a non-accredited professional.
- Any labor or shipping charges, or damages whatsoever incurred in whole or in part from installation, removal, re-installation, repair or replacement of any Aquabrax product or part, as well as any incidental or consequential damages, expenses, losses, direct or indirect, arising from any cause whatsoever.

OUR WARRANTY CLAIM PROCESS

To exercise our warranty, a proof of purchase – such as a copy of invoice – must be made available to our distribution center. Depending on the complexity of the defective product, an inspection can be required prior to approving the warranty claim. Unless the client has a copy of his original warranty which we would honour as-is, whoever calls to obtain a component “on warranty” should be referred to today’s online version and serviced accordingly.

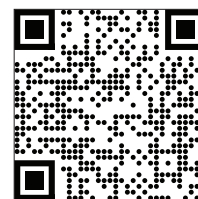
*If the claimant can submit product’s original warranty, Aquabrax will honor the original warranty conditions during the purchase period.

North American Distribution Center (Canada & USA):

AD-WATERS
Technical Service Center
9805 Clark street
Montréal, Québec H3L 2R5

1 888 239-9336
tech@ad-waters.com

For international requests: communications@aquabrax.com



Service deck access

Garantie

Aquabraxs offre une garantie contre les défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation, d'entretien et de maintenance du ou des produit(s), et ce, tant que l'acheteur initial est propriétaire de sa résidence. La garantie s'applique uniquement lorsque le produit est acheté auprès d'un détaillant Aquabraxs autorisé. Elle n'est pas transférable et est limitée aux produits vendus et installés au Canada et aux États-Unis.

NOTRE GARANTIE POUR LES APPLICATIONS RÉSIDENTIELLES

- Garantie à vie sur les cartouches à disques en céramique, tant que l'acheteur initial est propriétaire de sa résidence.
- Garantie de cinq (5) ans sur toutes les autres cartouches (cartouches thermostatiques, déviateurs non céramiques, valves d'arrêt, etc.).
- Garantie de cinq (5) ans sur tous les autres produits et pièces Aquabraxs.
- Garantie de deux (2) ans sur les robinets électroniques et composants (les batteries ne sont pas couvertes par notre garantie).
- Garantie à vie sur les finis chrome poli, noir électro black, acier inoxydable et PVD, tant que l'acheteur initial est propriétaire de sa résidence.
- Garantie de cinq (5) ans sur tous les autres finis.

NOTRE GARANTIE POUR LES APPLICATIONS MULTIRÉSIDENTIELLES ET COMMERCIALES

Les mêmes conditions s'appliquent, sauf que la durée de la garantie est limitée à cinq (5) ans pour les applications multirésidentielles et à deux (2) ans pour toutes les autres applications commerciales/industrielles, dans chaque cas à partir de la date d'achat initial.

Aux fins de cette garantie, l'expression « application multirésidentielle » désigne l'achat d'un produit Aquabraxs destiné à un logement détenu mais non habité par l'acheteur (ex. : logement locatif, duplex, maison en rangée, condominium, immeuble d'appartements, centre d'habitation).

Les locaux industriels, institutionnels ou autres locaux commerciaux, tels que les hôtels, dortoirs, aéroports, établissements d'enseignement, centres de soins de longue ou courte durée, espaces publics ou aires communes sont assujettis à la garantie de deux (2) ans.

NOTRE GARANTIE SUR LES FINIS

Les finis des drains ne sont pas couverts par la garantie, ni l'usure normale de tout fini. L'usure normale correspond à la détérioration prévue de l'état d'un produit/fini en raison d'une utilisation quotidienne normale.

NOTRE ENGAGEMENT

Aquabraxs réparera ou remplacera, sans frais, durant les périodes de garantie applicables, tout produit, pièce ou fini reconnu défectueux en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication, selon une utilisation et un entretien normaux.

Les pièces pour produits discontinués seront offertes jusqu'à épuisement des stocks. Si le produit ou le fini requis n'est plus disponible, un équivalent de design et de valeur sera proposé sans frais.

NOS EXCLUSIONS DE GARANTIE

- Dommages causés par une installation inadéquate, une mauvaise utilisation, un manque de soin ou de maintenance du ou des produit(s).
- Dommages de surface causés par l'utilisation de produits abrasifs, tels que les détergents abrasifs.
- Corrosion résultant de l'exposition à des produits chimiquement réactifs, tels que le chlore.
- Dommages causés par l'eau dure, les dépôts calcaires ou les sédiments.
- Dommages ou pertes survenus en raison de catastrophes naturelles telles que feu, tremblement de terre, inondation, tonnerre, orage électrique.
- Installation de tout produit Aquabraxs par un professionnel non accrédité.
- Tous frais de main-d'œuvre ou d'expédition, ou tout dommage quelconque découlant, en tout ou en partie, de l'installation, du retrait, de la réinstallation, de la réparation ou du remplacement d'un produit ou d'une pièce Aquabraxs, ainsi que tout dommage, dépense ou perte accessoire ou consécutif, direct ou indirect, résultant de quelque cause que ce soit.

PROCESSUS DE RÉCLAMATION DE GARANTIE

Pour exercer notre garantie, une preuve d'achat – telle qu'une copie de la facture – doit être fournie à notre centre de distribution. Selon la complexité du produit défectueux, une inspection peut être requise avant l'approbation de la réclamation. À moins que le client ne possède une copie de sa garantie originale, que nous honorerons telle quelle, toute personne demandant un composant « sous garantie » doit être référée à la version actuelle disponible en ligne et être servie conformément à celle-ci.

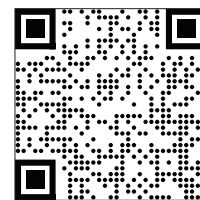
*Si le demandeur fournit la garantie originale du produit, Aquabraxs honorera les conditions de garantie en vigueur au moment de l'achat.

Centre de distribution pour l'Amérique du Nord (Canada et É.U.):

AD-WATERS
Centre de service technique
9805 rue Clark
Montréal, Québec H3L 2R5

1 888 239-9336
tech@ad-waters.com

Pour les demandes internationales: communications@aquabraxs.com



Demande de service

AQUABRASS

aquabrand.com



North American Exclusive Distributor
Distribué en Amérique du Nord en exclusivité par

A+ WATERS

ad-waters.com
Tel. 1 888 ADW-9336